



CONSEJO — 224° PERÍODO DE SESIONES

DECIMOPRIMERA SESIÓN

(REUNIÓN VIRTUAL, VIERNES 12 DE NOVIEMBRE DE 2021 A LAS 1000 HORAS)

RESUMEN DE DECISIONES

SESIÓN PÚBLICA

Condolencias

1. El Consejo expresó sus más sinceras condolencias al Gobierno y los pueblos de Sudáfrica por el reciente fallecimiento del expresidente del país, el Excelentísimo Sr. F.W. de Klerk, galardonado con el Premio Nobel.

Proyecto de orden del día provisional revisado para el 41° período de sesiones de la Asamblea de la OACI (2022)

2. El Consejo consideró esta cuestión basándose en la nota C-WP/15230 (Revisión núm.1), en la que se presentaba un proyecto revisado de orden del día provisional para el 41° período de sesiones de la Asamblea de la OACI. El Consejo también consideró un informe oral al respecto presentado por el Comité de Gobernanza (COG).

3. Al término de las deliberaciones, el Consejo:

- a) recordó que el primer proyecto de orden del día provisional se había examinado durante el 223° período de sesiones (C-WP/15183), después lo cual el Consejo convino en que las cuestiones allí enumeradas se remitieran para su consideración y análisis a la Comisión de Aeronavegación y a los comités de Transporte Aéreo, Finanzas, Gobernanza, Seguridad de la Aviación, Cooperación Técnica y Apoyo a la Implantación, y Clima y Medioambiente, según corresponda (véase C-DEC 223/11);
- b) tomó nota de que con respecto a la cuestión P1 del orden del día provisional, *Apertura del período de sesiones por el Presidente del Consejo*, la mayoría de miembros del Consejo había manifestado una clara preferencia por que el 41° período de sesiones de la Asamblea se convoque como un evento presencial y, por lo tanto, convino en que se supriman de la descripción de la cuestión P1 todas las referencias a que el evento se convoque en un entorno virtual o híbrido;
- c) también tomó nota de que, con respecto a la cuestión T4 del orden del día provisional, *Observación y vigilancia de la seguridad operacional de la aviación y la navegación aérea*, el tema del Enfoque de Observación Continua del Programa Universal de Auditoría de la Vigilancia de la Seguridad Operacional (CMA-USOAP) había sido examinado por el Comité Ejecutivo en períodos de sesiones anteriores de la Asamblea en el marco de la cuestión X6, *Programas de auditoría*, y sobre esta base, convino en que se mantenga esa práctica anterior y el orden del día provisional se modifique en consecuencia, quedando entendido que se tendrá la oportunidad de volver a examinar

esta cuestión en el contexto del examen por parte del Consejo de las notas de estudio relacionadas con el CMA-USOAP en el próximo período de sesiones y que, en caso de que se plantee una razón justificada para dividir la cuestión, como se propone en el apéndice A de la nota C-WP/15230 (Revisión núm. 1), se podrá adoptar una decisión definitiva al respecto en ese momento;

- d) tomó asimismo nota de que la descripción de la cuestión X8 del orden del día provisional, *Protección del medioambiente – La aviación internacional y el cambio climático*, se modificaría para que diga "...la labor para explorar la viabilidad de una meta a la que se aspire a nivel mundial en el largo plazo...", que sería más conforme a los términos utilizados en la Resolución A40-18;
- e) aprobó el proyecto revisado de orden del día provisional para el 41º período de sesiones de la Asamblea de la OACI que figura en la nota C-WP/15230 (Revisión núm.1), con sujeción a las modificaciones señaladas en los incisos precedentes, indicando que cualquier modificación adicional del orden del día provisional aprobado que sea necesario hacer a raíz de futuras decisiones del Consejo podía ser acordada por el Consejo directamente o por el Presidente, por delegación de poderes, en cuyo caso este informaría debidamente a las y los Representantes;
- f) aprobó también que el orden del día provisional se distribuya entre los Estados miembros y no miembros, las organizaciones internacionales y demás entidades enumeradas en la nota C-WP/15183 (véase el párrafo 4 del C-DEC 223/11); y
- g) dada la situación cambiante en torno a la pandemia de COVID-19, pidió a la Secretaría que siga estudiando posibles opciones para convocar el 41º período de sesiones de la Asamblea de la OACI, en lo que se refiere a los preparativos logísticos y de procedimiento, y determine un posible plazo en el que el Consejo tendría que adoptar una decisión definitiva sobre el lugar y el formato de la reunión, con miras a que esta decisión concreta se adopte lo antes posible durante el 225º período de sesiones.

Proyecto de Plan de Actividades de la OACI para 2023-2024-2025

4. El Consejo consideró esta cuestión basándose en la nota C-WP/15232, en la que se presentaba un resumen del proyecto de Plan de Actividades para 2023-2024-2025, así como una panorámica de alto nivel de las prioridades de trabajo de la OACI y los proyectos de resultados asociados para el próximo trienio. El Consejo también consideró un informe oral conjunto al respecto presentado por el Comité de Finanzas (FIC) y el Comité de Gobernanza (COG).

5. Al término de las deliberaciones, el Consejo:

- a) tomó nota de la información presentada en la nota de estudio, así como del informe oral conjunto, en especial en lo que atañe a la inclusión en el Plan de Actividades del nuevo objetivo transformacional propuesto;
- b) pidió a la Secretaría que siga perfeccionando el proceso por el que se actualizará el Plan de Actividades en el curso del próximo trienio, así como la base sobre la que el Consejo podrá vigilar la ejecución del Plan de Actividades; y
- c) recordó que el FIC y el COG celebrarían una reunión conjunta oficiosa en diciembre de 2021 con miras a examinar el proyecto de Plan de Actividades actualizado para 2023-2024-2025 (véase C-DEC 224/5), y que el Consejo seguiría examinando esta cuestión en su 225º período de sesiones.

Actualización sobre las cuestiones relacionadas con la investigación de mensajes de correo electrónico anónimos

6. El Consejo consideró esta cuestión basándose en un informe oral del Secretario General.
7. Al término de las deliberaciones, el Consejo:
 - a) recordó sus decisiones anteriores sobre la cuestión, en especial su petición a la Secretaría de que llevara a cabo un análisis más exhaustivo de las prerrogativas e inmunidades diplomáticas aplicables a las delegaciones de los Estados miembros acreditados ante la OACI en el marco del Acuerdo con el Estado anfitrión suscrito entre el Canadá y la OACI, así como en relación con la separación de las cuentas de correo electrónico OACI del personal de la Organización respecto de las de las delegaciones de los Estados miembros que se encuentran en los mismos servidores (véase C-DEC 223/11);
 - b) manifestó su agradecimiento a la Secretaría por el exhaustivo análisis jurídico realizado en virtud de las decisiones anteriores del Consejo relativas a las prerrogativas e inmunidades de las delegaciones acreditadas ante la OACI y tomó nota de la información presentada al respecto, incluida que los archivos y documentos de una misión diplomática, así como sus correos electrónicos, se consideran inviolables en todo momento e independientemente de donde se ubiquen, de modo que su inviolabilidad no se ve mermada a pesar de residir en una infraestructura informática cuya propiedad y funcionamiento depende de la OACI; y
 - c) reconoció además que quedan varios asuntos pendientes en relación con esta cuestión que requerirán de un mayor examen y más decisiones por parte del Consejo y, a este respecto, convino en que esos asuntos se vuelvan a examinar en un futuro período de sesiones.

Programa de reuniones de la OACI para 2022 y programa provisional de reuniones para 2023-2024

8. El Consejo consideró esta cuestión basándose en la nota C-WP/15246, en la que se presentaba el programa de reuniones para el año 2022 y, para fines de planificación, el programa provisional de reuniones para los años 2023 y 2024. El Consejo examinó asimismo un informe oral al respecto presentado por el Comité de Gobernanza (COG).
9. Al término de las deliberaciones, el Consejo:
 - a) aprobó el programa de reuniones para 2022 presentado en el apéndice A de la nota de estudio, teniendo en cuenta las revisiones propuestas que se señalaron en el informe oral del COG, y quedando entendido que, según evolucione la pandemia de COVID-19 y las restricciones asociadas, las modalidades de celebración de determinadas reuniones deberán reconsiderarse en el momento oportuno;
 - b) en lo que respecta al 41º período de sesiones de la OACI, pidió a la Secretaría que siga estudiando las opciones para los preparativos del evento con miras a presentarlos a la consideración del Consejo durante la fase Comités de su 225º período de sesiones;
 - c) expresó su preocupación por que la celebración de reuniones presenciales en la Sede de la OACI en Montreal en el transcurso de 2022 podría tener repercusiones negativas para una serie de Estados miembros, dadas las actuales restricciones de viaje y los requisitos de entrada asociados a la pandemia COVID-19, y en este sentido, solicitó al Presidente del Consejo y al Secretario General que prosigan las consultas con el

Estado anfitrión, el Canadá, a fin de que las personas participantes de todos los Estados miembros reciban el mismo trato y se les conceda un acceso equivalente para asistir a los eventos de la OACI; y

- d) tomó nota, con fines de planificación, del programa de reuniones para 2023 y 2024 que figuraban en los apéndices B y C, respectivamente, teniendo en cuenta que el calendario de 2023 y 2024 dependerá del presupuesto de la Organización para 2023-2024-2025 que se apruebe en el 41º período de sesiones de la Asamblea.

Programas de trabajo del Consejo y de sus comités para el 225º período de sesiones

10. El Consejo consideró esta cuestión basándose en la nota C-WP/15247, en la que se presentaban los programas de trabajo del Consejo y sus comités para el 225º período de sesiones. El Consejo también consideró un informe oral al respecto presentado por el Comité de Gobernanza (COG).

11. El Consejo convino en las modificaciones del programa de trabajo del 225º período de sesiones propuestas en el informe oral del COG y, en este sentido, también tomó nota de que la descripción enmendada de la cuestión 45 del apéndice A, “Actualización sobre el trabajo relativo al Plan de Compensación y Reducción de Carbono para la Aviación Internacional (CORSIA)”, se reflejaría igualmente en la misma cuestión del apéndice D.

12. Con sujeción a las modificaciones señaladas en los párrafos precedentes, el Consejo aprobó el programa de trabajo del Consejo y de sus comités presentado en la nota C-WP/15247. Se acordó además que las decisiones tomadas en el período de sesiones en curso que afectaran al programa de trabajo del 225º período de sesiones con respecto a asuntos suplementarios, modificaciones de títulos de las cuestiones o postergación de cuestiones que no se reflejaran actualmente se incorporarían en una versión revisada de la C-WP/15247, que se publicaría oportunamente.

13. El Consejo también tomó nota de la lista de sesiones informativas oficiosas propuestas para el 225º período de sesiones adjunta al informe oral conjunto del COG. Además de las enumeradas, se dispuso que deberían agregarse sesiones informativas sobre las aportaciones del CAEP al examen periódico del CORSIA de 2022. En igual sentido, el Consejo dispuso que todas las sesiones informativas se programaran preferiblemente durante la fase Comités del período de sesiones y no durante la fase Consejo.

14. El Consejo también dispuso que, en la medida de lo posible, las reuniones de los comités se realizaran durante la fase Comités del período de sesiones y no durante la fase Consejo.

15. Se recordó que, teniendo en cuenta las limitaciones presupuestarias y de capacidad existentes para la prestación de servicios completos de traducción e interpretación en las reuniones de los órganos subsidiarios, se debería incorporar cierta flexibilidad en el calendario de reuniones de los comités para adaptarlo a esas limitaciones. En este sentido, quedó entendido que el Presidente del Consejo, con antelación a cada semana de la fase Comités, mantendría consultas con las presidencias de los comités para determinar las reuniones en que no se necesitarían servicios de interpretación.

Otros asuntos

Despedidas

16. El Consejo despidió al encargado de negocios y Representante suplente de los Estados Unidos (Sr. A. Fosberg) y al presidente de la Comisión de Aeronavegación (Sr. Nabil Naoumi).